ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
စီမံကိန်းနှင့် ဘဏ္ဍာရေးဝန်ကြီးဌာန
ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးရုံး

အမိန့်ကြော်ငြာစာ
အမှတ်၊ ၄၆၉ /၂၀၂၁

၁၃၈၃ ခုနှစ်၊ နယုန်လပြည့်ကျော် ၁၃ ရက်
(၂၀၂၁ ခုနှစ်၊ ဇူလိုင်လ ၇ ရက်)

၁။ ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်သည် အာဆီယံ-ဂျပန် ဘက်စုံစီးပွားရေး သဘောတူစာချုပ်အရ ကုန်စည်များဆိုင်ရာ အကောက်ခွန်လျှော့ချမည့် အစီအစဉ်ကို ထုတ်ပြန်ရန် စီမံကိန်းနှင့် ဘဏ္ဍာရေးဝန်ကြီးဌာန၊ ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးသည် အကောက်ခွန်နှုန်း ဥပဒေပုဒ်မ ၃ ပုဒ်မခွဲ (ဃ) နှင့် ပုဒ်မ ၄ တို့အရအပ်နှင်းထားသောလုပ်ပိုင်ခွင့်ကိုကျင့်သုံး၍ နောက်ဆက်တွဲ (က) ပါ မြန်မာနိုင်ငံ၏ အကောက်ခွန်နှုန်းလျှော့ချမှုအစီအစဉ် (Myanmar's Tariff Reduction Schedules for Products under the Trade in Goods Agreement of the Agreement on Comprehensive Economic Partnership among Members States of the Association of Southeast Asian Nations and Japan – HS 2017 Version) ကို သတ်မှတ်လိုက်သည်။

၂။ ဤအမိန့်ကြော်ငြာစာသည် ၂၀၂၁ ခုနှစ်၊ ဩဂုတ်လ ၁ ရက်နေ့မှစတင်၍ အကျိုးသက်ရောက်စေရမည်။

ဝင်းရှိန်
ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး

စာအမှတ်၊ စဘ/ဘဏ္ဍာ-၅/ ၁ /၃ (၉၉၅/၂၀၂၁)
ရက်စွဲ ၊ ၂၀၂၁ ခုနှစ်၊ ဇူလိုင်လ ၇ ရက်

ဖြန့်ဝေခြင်း
နိုင်ငံတော်စီမံအုပ်ချုပ်ရေးကောင်စီရုံး
နိုင်ငံတော်စီမံအုပ်ချုပ်ရေးကောင်စီအုပ်ချုပ်မှုရုံး
ပြည်ထောင်စုတရားလွှတ်တော်ချုပ်
နိုင်ငံတော်ဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံဥပဒေဆိုင်ရာခုံရုံး

ပြည်ထောင်စုရွေးကောက်ပွဲကော်မရှင်ရုံး
ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးဌာနအားလုံး
ပြည်ထောင်စုရှေ့နေချုပ်ရုံး
ပြည်ထောင်စုစာရင်းစစ်ချုပ်ရုံး
ပြည်ထောင်စုရာထူးဝန်အဖွဲ့
နေပြည်တော်ကောင်စီ
မြန်မာနိုင်ငံတော်ဗဟိုဘဏ်
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
အကောက်ခွန်ဦးစီးဌာန
စီမံကိန်းနှင့် ဘဏ္ဍာရေးဝန်ကြီးဌာနအောက်ရှိ ဌာနအဖွဲ့အစည်းများအားလုံး
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် } (မြန်မာနိုင်ငံပြန်တမ်းတွင် ထည့်သွင်းပေးနိုင်ပါရန် မေတ္တာရပ်ခံချက်ဖြင့် ပေးပို့ပါသည်။)
ပုံနှိပ်ရေးနှင့် ထုတ်ဝေရေးဦးစီးဌာန }
ရုံးဝန်ကြီးရုံး၊ ဌာနခွဲများအားလုံး
ပြည်ထောင်စုသမ္မတ မြန်မာနိုင်ငံကုန်သည်များနှင့် စက်မှုလက်မှုလုပ်ငန်းရှင်များ အသင်းချုပ်

အမိန့်အရ

(မောင်မောင်ဝင်း)
ဒုတိယဝန်ကြီး

ASEAN-Japan Tariff Reduction Schedule of Myanmar HS 2017

Column 1			Column 2	Column 3	Column 4	Column 5	Column 6							
Tariff item number			Description of goods	Base Rate	Category	Note	2008	2011	2014	2017	2019	2021	2023	2026
01.01			Live horses, asses, mules and hinnies.											
			- Horses:											
0101.21	0101.21.00	00	- - Pure-bred breeding animals	0	A		0	0	0	0	0	0	0	0
0101.29	0101.29.00	00	- - Other	0	A		0	0	0	0	0	0	0	0
0101.30			- Asses:											
	0101.30.10	00	- - Pure-bred breeding animals	0	A		0	0	0	0	0	0	0	0
	0101.30.90	00	- - Other	0	A		0	0	0	0	0	0	0	0
0101.90	0101.90.00	00	- Other	0	A		0	0	0	0	0	0	0	0
01.02			Live bovine animals.											
			- Cattle:											
0102.21	0102.21.00	00	- - Pure-bred breeding animals	0	A		0	0	0	0	0	0	0	0
0102.29			- - Other:											
			- - - Male cattle:											
	0102.29.11	00	- - - - Oxen	0	A		0	0	0	0	0	0	0	0
	0102.29.19	00	- - - - Other	0	A		0	0	0	0	0	0	0	0
	0102.29.90	00	- - - Other	0	A		0	0	0	0	0	0	0	0
			- Buffalo:											
0102.31	0102.31.00	00	- - Pure-bred breeding animals	0	A		0	0	0	0	0	0	0	0
0102.39	0102.39.00	00	- - Other	0	A		0	0	0	0	0	0	0	0
0102.90			- Other:											

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
စီမံကိန်းနှင့် ဘဏ္ဍာရေးဝန်ကြီးဌာန
အကောက်ခွန်ဦးစီးဌာန

ရုံးတွင်းညွှန်ကြားလွှာအမှတ်(၁၂ /၂၀၂၂)

အကြောင်းအရာ။ **အာဆီယံ-ဂျပန် ဘက်စုံစီးပွားရေးပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှု သဘောတူစာချုပ်ပါ မြန်မာနိုင်ငံ၏ အကောက်ခွန်လျှော့ချမှုဇယား HS 2017 Version အား ကျင့်သုံးဆောင်ရွက်ရန်ကိစ္စ**

ရည် ညွှန်း ချက်။ (၁) စီမံကိန်းနှင့်ဘဏ္ဍာရေးဝန်ကြီးဌာန၊ ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးရုံး၏ ၇-၇-၂၀၂၂ ရက်စွဲပါ အမိန့်ကြော်ငြာစာအမှတ်၊ ၄၆၈/၂၀၂၂

(၂) စီမံကိန်းနှင့်ဘဏ္ဍာရေးဝန်ကြီးဌာန၊ ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးရုံး၏ ၇-၇-၂၀၂၂ ရက်စွဲပါ အမိန့်ကြော်ငြာစာအမှတ်၊ ၄၆၉/၂၀၂၂

(၃) စီမံကိန်းနှင့်ဘဏ္ဍာရေးဝန်ကြီးဌာန၊ ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးရုံး၏ ၇-၇-၂၀၂၂ ရက်စွဲပါ အမိန့်ကြော်ငြာစာအမှတ်၊ ၄၇၀/၂၀၂၂

၁။ ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်သည် အာဆီယံ - ဂျပန် ဘက်စုံစီးပွားရေး သဘောတူစာချုပ်အရ ကုန်စည်များဆိုင်ရာ အကောက်ခွန်လျှော့ချမည့် အစီအစဉ်ကို ထုတ်ထောင်ရန် စီမံကိန်းနှင့် ဘဏ္ဍာရေးဝန်ကြီးဌာန၊ ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးသည် အကောက်ခွန်နှုန်း ဥပဒေပုဒ်မ ၃ ပုဒ်မခွဲ (ဃ)နှင့် ပုဒ်မ ၄ တို့အရ အပ်နှင်းထားသော လုပ်ပိုင်ခွင့်ကို ကျင့်သုံး၍ မြန်မာနိုင်ငံ၏ အကောက်ခွန်နှုန်းလျှော့ချမှုအစီအစဉ် (Myanmar's Tariff Reduction Schedules for Products under the Trade in Goods Agreement of the Agreement on Comprehensive Economic Partnership Among Members States of the Association of Southeast Asian Nations and Japan – HS 2007 Version, HS 2012 Version, HS 2017 Version) တို့ကို ရည်ညွှန်းချက်ပါ အမိန့်ကြော်ငြာစာများဖြင့် သတ်မှတ်ပြဌာန်းခဲ့ပြီးဖြစ်ပါသည်။

၂။ သို့ဖြစ်ပါ၍ စီမံကိန်းနှင့် ဘဏ္ဍာရေးဝန်ကြီးဌာန၊ ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးရုံး၏ ရည်ညွှန်းချက်ပါ အမိန့်ကြော်ငြာစာများဖြင့် အတည်ပြုပြဌာန်းသည့် အာဆီယံ-ဂျပန် ဘက်စုံစီးပွားရေးပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှု သဘောတူစာချုပ်ပါ မြန်မာနိုင်ငံ၏ အကောက်ခွန် လျှော့ချ

မှုဇယား HS 2017 Version အား ၁-၈-၂၀၂၁ ရက်နေ့မှစ၍ စတင်ကျင့်သုံးဆောင်ရွက်သွားရန် ညွှန်ကြားလိုက်သည်။

ကျော်ထင်

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်

စာအမှတ်၊ ၃၃ - ၀ ထ / ၂၀၂၁ (၁၁၁၅)

ရက်စွဲ၊ ၂၀၂၁ ခုနှစ်၊ ဩဂုတ်လ ၃ ရက်

ဖြန့်ဝေခြင်း

ညွှန်ကြားရေးမှူးများအားလုံး

ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးများအားလုံး

လက်ထောက်ညွှန်ကြားရေးမှူးများအားလုံး

ဌာနခွဲများအားလုံး (နယ်ရုံးများကြီးကြပ်ရေးဌာနခွဲမှ လက်အောက်ခံ ပြည်နယ်/ တိုင်းဒေသကြီး/ မြို့နယ်များရှိ အကောက်ခွန်ရုံးများအား ဆက်လက် အကြောင်းကြားပေးနိုင်ပါရန်)

မိတ္တူကို

ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးရုံး၊ စီမံကိန်းနှင့် ဘဏ္ဍာရေးဝန်ကြီးဌာန (အပို ၃စောင်)

ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်(အုပ်ချုပ်မှုနှင့် စီမံရေးရာ)

ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်(စစ်ဆေးရေးနှင့် အခွန်ကြီးကြပ်ရေး)

ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်(နယ်ရုံးများကြီးကြပ်ရေး)

ရုံးချုပ်လုပ်ငန်းစု(အပို ၁၀စောင်)

ဝန်ကြီးရုံးလုပ်ငန်းဌာနစိတ်(အပို ၅စောင်)

ဥပဒေရေးရာဌာနစိတ်

လက်ခံစာတွဲ

မျှောစာတွဲ